

BEYOĞLU

DIRECTION :
Beyoğlu, Suterazi, Mehmet Ali Ap.
TÉL. : 41892

REDACTION :
Galata, Eski Gümrük Cad. No. 52
TÉL. : 49266

Direct.-Propriétaire G. PRIMI

QUOTIDIEN POLITIQUE ET FINANCIER DU SOIR

Les attaques aériennes contre Tokio et Malte

Par le général ALI IHSAN SABIS

Le général Ali Ihsan Sabis écrit dans le « Tasviri-Efkâr » :

Le 18 avril Tokio et certaines autres villes du Japon ont subi leur première attaque aérienne. Les avions américains ont opéré cette attaque ont lancé des bombes explosives et incendiaires. Les formations de D.C.A. japonaise, accomplissant leur tâche, ont abattu une importante partie des avions américains. L'incident est très simple et consistait à produire des bombardements qui se répètent quotidiennement. S'il a suscité un tel intérêt c'est qu'il a eu lieu à un moment où l'on ne s'y attendait pas.

Depuis le début de la seconde guerre mondiale, les grandes capitales telles que Berlin, Londres et Moscou ont été bombardées des centaines de fois; et non pas par quelques dizaines d'avions combattants d'avions.

Il n'y a pas d'immunité totale contre le danger aérien

Toute ville d'un pays qui entre en guerre sait qu'elle subira de pareilles attaques aériennes et l'on est obligé de prendre à temps les mesures exigées par les circonstances. Aucune de ces mesures ne saurait être de nature à empêcher de façon absolue une attaque aérienne ennemie. S'il y avait des mesures prises infaillibles, on les aurait sans doute prises jusqu'ici à Berlin, Londres et Moscou.

Pour pouvoir être à l'abri du danger aérien il faut comme c'est le cas à Washington par exemple, être très loin des bases ennemies. Et encore, cela n'est-il pas une protection provisoire; car il n'est pas impossible que les distances, aujourd'hui infranchissables, puissent être courtes demain. Il n'y a pas si longtemps que les croisières des sous-marins de l'axe qui, aujourd'hui, viennent opérer jusque devant le littoral oriental des Etats-Unis, auraient semblé le fruit de l'imagination.

Les villes américaines de l'Ouest pourraient être attaquées de même que Tokio

Tandis que la flotte américaine a laissent prendre et conserver par les Japonais la souveraineté et l'initiative dans le Pacifique; que la flotte japonaise sur la base américaine des Hawaï; que la base américaine des Hawaï; que la base japonaise du Sud du Pacifique et dans l'Océan Indien, elle a nécessairement quelque peu négligé le côté Nord. Quelques avions américains, faisant route vers la protection de forces légères, ont pu se porter de l'Alaska aux îles Laysan ou encore se glisser en con-juguant la mer de Behring jusqu'aux côtes de la péninsule de Kamtchatka. Mais de même qu'il leur a été possible d'envoyer ainsi des avions bombarder Tokio, la même attaque pourrait être réalisée un de ces jours prochains, sans contraire, contre une des villes (Voir la suite en quatrième page)

La célébration de la double fête d'hier à Ankara

Le Chef National reçoit un groupe d'enfants

Ankara, 23.A.A.— Selon une tradition touchante, M. Ismet İnönü et Mme Mevhibe İnönü ont reçu aujourd'hui à 15 h. 30, à l'occasion du jour de l'enfance, en leur résidence de Çankaya, un groupe d'élèves des écoles d'Ankara. Le président du conseil Dr. Refik Saydam, et le ministre de l'Instruction publique, M. Hasan Ali Yücel, étaient aux côtés du Chef National.

Le Dr. Fuat Umay, président de l'association pour la protection de l'enfance et député de Kırklareli, a donné au Président de la République des renseignements au sujet de ces jeunes invités.

Le Chef National s'est entretenu avec chacun des jeunes élèves, qui furent régalez de douceurs.

Le groupe se rendit ensuite chez le chef du grand Etat-major, le maréchal Fevzi Çakmak, et puis chez le président de la Grande Assemblée Nationale, M. Abdülhalik Renda.

L'anniversaire de la mort de von der Goltz

Un musée sera inauguré à Ankara

Ankara, 23- Du « Tasviri Efkar ». — A l'occasion de l'anniversaire de la mort de Von der Goltz, une cérémonie aura lieu à l'ambassade d'Allemagne à Ankara, au cours de la semaine prochaine. A cette occasion, on inaugurera le Musée Von der Goltz. On y exposera de nombreuses photos du commandant défunt. Un général allemand en retraite est arrivé hier à Ankara pour assister à ces cérémonies. Il a été reçu par ses amis personnels.

Les travaux de la G. A. N.

L'ordre du jour de la réunion d'aujourd'hui de la G. A. N. comporte l'examen en seconde lecture de l'accord de commerce turco-roumain, et la suite du débat sur le projet de loi portant des amendements à certains articles de la loi sur des recherches et l'exploitation des gisements miniers.

Notre ambassadeur à Moscou est attendu à Ankara

Le « Vakit » confirme que notre ambassadeur en Moscou, M. Ali Haydar, qui bénéficie d'un congé, est attendu aujourd'hui à Ankara.

Les entretiens du Dr. Lutfi Kirdar

Ankara, 23- De l'« İktidam ». — Le Vali et Président de la Municipalité d'Istanbul, le Dr. Lutfi Kirdar, profitant du fait que les départements officiels sont aujourd'hui en congé, s'est rendu à la GAN et s'y est entretenu, avec les députés qu'il y a rencontrés des besoins d'Istanbul. On croit qu'il passera encore trois ou quatre jours ici pour régler la question des combustibles pour l'hiver prochain.

La cérémonie à la Maison du Peuple

A l'occasion de l'anniversaire de la proclamation de la souveraineté nationale et du jour de l'Enfance, une cérémonie s'est déroulée aujourd'hui à seize heures et demie à la Maison du Peuple. La salle de la Maison du Peuple était bondée. Après l'exécution de la marche de l'Indépendance, M. Mümtaz Fénik, secrétaire de rédaction de l'« Ulus », fit une causerie sur la souveraineté nationale. M. Fénik fut vivement applaudi.

Des étudiants prononcèrent ensuite des discours et déclamèrent des poésies, après quoi on projeta un film représentant le Chef national au milieu d'un groupe d'enfants qui, le 23 avril de l'année dernière, avaient été reçus par le Président de la République à Çankaya.

(Lire en deuxième page sous notre rubrique « Informations locales » les détails sur la célébration en notre ville.)

L'avance nippone en Birmanie

Britanniques et Chinois fléchissent

New-Delhi, 24. AA. — Les Britanniques qui secondaient les Chinois sur l'aile droite, ont abandonné la ville de Taroung-Dvini. Les Japonais l'attaquaient depuis 3 jours. Ils avaient une supériorité numérique très grande. Sur l'aile gauche, les Chinois, à cause du risque d'être encerclés, ont abandonné la ville de Liying-Kouan. Les combats de côté ont cessé.

Dans la région du Sittang, il y a, à Piana, une violente bataille. Les avions japonais, en masse, mitraillent et bombardent les Chinois. Cependant les Chinois et leurs avions résistent.

Une atteinte grave à la neutralité suédoise

Les Anglais avaient armé en secret des bateaux norvégiens

Stockholm, 24. A.A.— On apprend de source officielle, aujourd'hui, seulement, que les bateaux norvégiens qui tentèrent, le 1er avril, de s'échapper du port de Göteborg vers la Grande-Bretagne avaient été armés en secret par des agents britanniques.

En tout, 20 mitrailleuses avaient été transportées clandestinement à bord de ces cargos.

Les armes furent découvertes quand les navires *Dicto* et *Lionel* retournèrent le 2 avril, à Göteborg, lors de l'inspection par la douane suédoise.

Ce fait est également confirmé par les matelots appartenant aux navires arrêtés par les chalutiers allemands, à la sortie des eaux suédoises.

Cet armement clandestin étant contraire à la neutralité, le gouvernement du Reich protesta vigoureusement auprès du gouvernement suédois qui, à son tour, fit des protestations officielles énergiques à Londres.

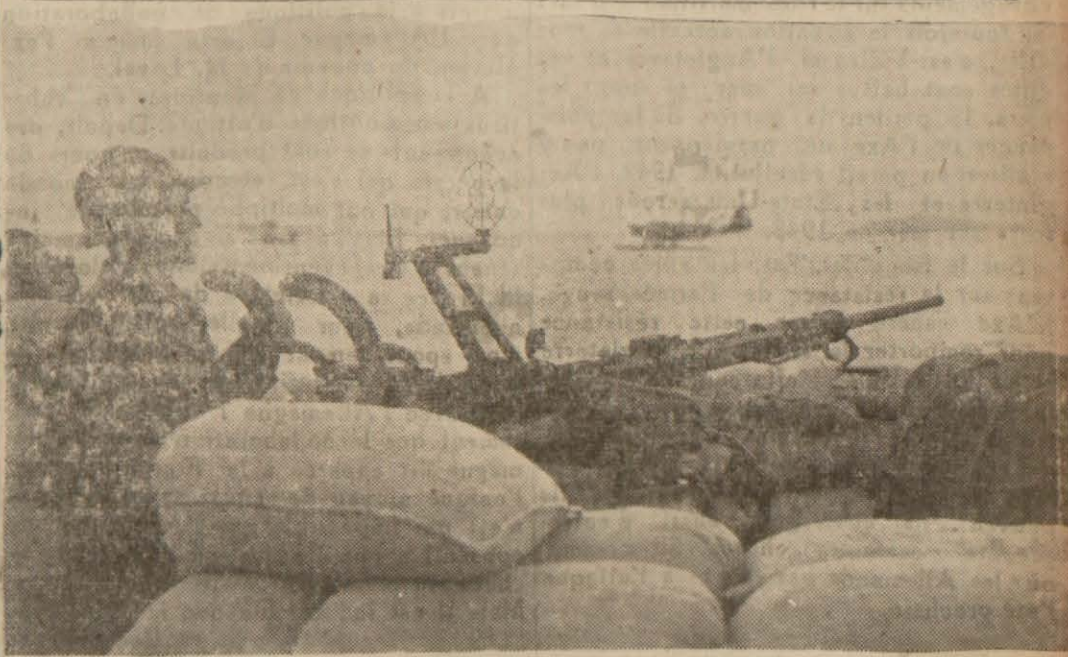
De plus, les autorités de Göteborg assignèrent en justice, pour contrebande d'armes, les deux capitaines (tous deux de nationalité britannique) des navires *Lionel* et *Dicto*.

Un cri d'alarme de lord Beaverbrook

Nous manquons de bateaux

Washington, 24 AA. — Lord Beaverbrook a prononcé un discours. Il a dit qu'en 1940 les alliés manquaient d'avions, en 1941 de tanks, ils manquent maintenant de bateaux. Mais ils achèvent avec succès d'y remédier.

Il faut, dit lord Beaverbrook, constituer un deuxième front, celui-ci sera constitué en Europe pour prendre à revers les Allemands. Leur projet est de gagner le Caucase pour de là se répandre en Iran et en Irak. Il faut les empêcher.



Postede défense anti-aérienne dans une base d'hydravions italienne

La presse turque de ce matin



Voyons la vérité telle qu'elle est

M. Asim Us rappelle les articles de certains confrères qui cherchaient à établir une comparaison entre la cherté de la vie en Turquie et ailleurs :

Ils ont affirmé qu'alors que la cherté de la vie atteint une proportion de 25 à 30 % en Allemagne, en Italie et dans les Balkans, elle serait en Turquie de l'ordre de 300 %. Ces publications ont attiré l'attention d'un de nos amis qui vient précisément de faire un voyage en Suisse.

— Je me demande, nous a-t-il dit, quelles sont les sources auxquelles les journalistes ont puisé leurs renseignements. D'ailleurs, pour pouvoir comparer avec quelque exactitude la cherté de la vie en deux pays déterminés, il faut qu'il y ait une certaine identité dans les conditions de vie de leurs peuples, respectifs. Et cette condition essentiellement ne se rencontre nulle part.

Faisons abstraction des pays belligérants; prenons plutôt l'exemple de la Suisse. J'y ai logé dans un hôtel de première classe, comme le «Péra Palace» d'Istanbul. Et j'y ai payé mon lit, ma nourriture, mes divers frais un prix triple de celui que payent ici les clients du «Péra Palace». Le chauffage en général a été interdit en Suisse à partir du 16 mars. La raison en est le manque de charbon.

Vous allez dans un grand hôtel de tel pays déterminé; vous y avez droit à un gramme de beurre frais avec votre café ou lait du matin. Vous demandez telle ou telle chose; il n'y en a pas.

En Grèce, la ration quotidienne de pain est de 50 gramme par personne.

La Turquie est un paradis comparativement à un pays neutre comme la Suisse.

... Il n'est pas possible de nier les difficultés que la guerre a apportées en Turquie. La nécessité de lutter contre les inconvénients qui en résultent est évidente. Ne dissimulons pas ces difficultés; mais ne les exagérions pas non plus. Et n'oublions pas que tout pessimisme, dans ce domaine, serait fatal au pays.



Trois fronts importants

Cet été, dit M. Abidin Daver, la guerre se développera sur trois fronts différents :

- 1o Le front maritime ;
- 2o Le front de l'Est ;
- 3o Le front d'Extrême-Orient.

Sur le front maritime, sauf le Pacifique occidental et l'Océan Indien où ce sont les Japonais qui exercent la maîtrise, l'Angleterre et ses alliés sont maîtres de la situation. Sauf surprises, on n'a pas lieu de s'attendre à de grands changements sur le front maritime cet été. Si toutefois la situation actuelle se modifie, c'est-à-dire si l'Angleterre et ses alliés sont battus sur mer et sous les mers, ils perdent la guerre. Si les puissances de l'Axe ne parviennent pas à réaliser un pareil résultat en 1942, l'Angleterre et les Etats-Unis seront plus forts sur mer en 1943.

Sur le front de l'Est, les alliés comptent sur la résistance de l'armée rouge. L'Axe espère briser cette résistance pour remporter la victoire. L'Angleterre et les Etats-Unis s'efforcent d'accroître la puissance de résistance de l'armée rouge pour l'empêcher d'essayer une défaite complète et définitive. Ils fournissent à l'URSS autant de matériel qu'ils peuvent. Ils envisagent aussi d'entreprendre certaines choses au moment où les Allemands passeront à l'attaque l'été prochain.

Mais une aide essentielle et effective est une question de possibilités, de cal-

cul et d'audace. Ce que l'on peut faire, dans les conditions actuelles, c'est battre les arrières de l'Allemagne au moyen de violentes attaques aériennes, et s'efforcer d'y porter le désarroi. On s'efforcera par des attaques par surprise et des débarquements sur une petite échelle de contraindre l'armée allemande à retirer encore un certain nombre de forces du front de l'Est. Mais un débarquement sur une grande échelle sur le Continent est plein de difficultés. Et c'est aux Etats-majors anglais et américains qu'il appartient uniquement d'établir s'ils peuvent vaincre ces difficultés.

Dans ces conditions, le sort du front de l'Est sera réglé entre les armées allemande et russe. Et la création d'un second front est elle-même subordonnée au cours que prendront cet été les opérations sur le front de l'Est.

En Extrême-Orient, c'est surtout sur la Chine que comptent Anglais et Américains. Tant que les armées du maréchal Tchang-Kai-Tchek résisteront, les Japonais n'oseront pas déclencher une attaque à fond contre les Indes. Cette menace sur leur flanc droit les empêchera, suivant les saines conceptions de la stratégie.

Les Japonais livrent leurs combats actuels en Birmanie autant pour se frayer une route vers les Indes que pour prendre à revers les armées chinoises. Une fois que l'isolement complet des armées de Tchang-Kai-Tchek aura été réalisé et qu'on l'aura privé de toute fourniture en matériel, on s'efforcera d'amener l'armée chinoise. Et c'est alors que l'on entamera l'attaque directe contre les Indes.

Et si, entretemps, les Allemands ont battu les Russes, comme ils l'espèrent, l'armée rouge d'Extrême-Orient aura cessé de constituer une menace pour le Japon.

Telles sont les perspectives générales de la guerre au cours de l'été prochain; sur tous les autres fronts, il n'y aura que des actions secondaires.

Les combats de cet été auront une influence décisive sur le cours de la guerre et sur son issue. Qu'arrivera-t-il? Les Démocraties parviendront-elles à arrêter le grand élan de l'Axe? Ou bien les Allemands à l'Est et les Japonais en Extrême-Orient réaliseront-ils leurs objectifs? Il est inutile, croyons-nous, de chercher à faire des prévisions. Les faits ne tarderont pas à nous renseigner. Qui vivra, verra...

"ISTIKLAL"

Les changements en France et les Allemands

M. Nizamettin Nazif fait l'histoire de l'armistice de Compiègne en insistant sur le fait que la France était convaincue de la défaite de l'Angleterre à brève échéance :

Mais les événements ont trompé l'attente de la France. Et le maréchal Pétain s'aperçut qu'à Montoire, il avait été plus loin qu'il ne fallait. Il lui a fallu se livrer à de nouveaux efforts pour faire face aux tentatives d'une portée dépassant les termes de l'armistice et ne pas s'écarter de la prudence en ce qui a trait à la politique de collaboration avec l'Allemagne. Et cela amena l'exclusion du pouvoir de M. Laval.

A la politique de Montoire, on substitua une politique d'attente. Depuis, des événements se sont produits, au cours de la guerre qui s'est étendue au monde entier, qui ont multiplié partout les incertitudes. Et l'on peut se demander maintenant : Ces événements ont-ils donné à la France la conviction de la victoire allemande, pour qu'elle soit revenue ainsi spontanément à la politique de Montoire, c'est-à-dire de la collaboration avec l'Allemagne? Il apparaît nettement que la collaboration avec l'Allemagne est apparue à la France comme l'unique moyen de sauver sa peau. Et il n'est pas impossible que l'Allemagne ait consenti à une transaction en vue d'acheter la collaboration de la France. Mais il est indubitable que la condition posée par les Allemands, en l'occurrence, (Voir la suite en 3ième page)

LA VIE LOCALE

LE VILAYET

La célébration de la Fête de l'Enfance

Ainsi que nous l'avions annoncé, la fête de l'Enfance a été célébrée hier avec une grande solennité en notre ville.

Une foule évaluée à plusieurs milliers de personnes se pressait sur la place de Beyazit. On a chanté en chœur la Marche de l'Indépendance puis la Marche de l'Enfance. Des discours ont été prononcés au nom de l'organisation pour la protection de l'Enfance du Parti, par le conseiller Municipal M. Halit Yasaroglu, par le Président de l'Association de l'Enfance, le Dr. Fethi Erden, puis par deux enfants.

La cérémonie de Taksim s'est déroulée de la même façon après le chant, en chœur de la Marche de l'Indépendance. Le Président du Halkevi de Beyoglu, M. Ekrem Tur, et le président de la filiale de Beyoglu de l'Association pour la Protection de l'Enfance M. Cavad Emeç, ont harangué la foule. Deux enfants ont parlé ensuite. La fête s'est achevée par un défilé.

Les élèves des écoles primaires du «kaza» d'Eminönü se sont réunis à 9 heures 30 devant la librairie des Enfants à Divanyolu. Puis, précédés par la fanfare, ils sont rendus au parc de Sarayburnu où une couronne a été déposée au pied du monument d'Atatürk et des discours ont été prononcés. Une délégation s'est rendue à l'Asile des enfants pour y distribuer des cadeaux.

La section de Beyoglu de l'Association pour la protection de l'Enfance avait organisé dans l'après-midi un bal d'enfants, dans la salle de Maxim. On y a procédé à une présentation de «Karagöz» ainsi que de marionnettes. Des bonbons et des gâteaux ont été distribués aux enfants.

De grandes réjouissances publiques au grand air organisées pour les enfants,

au parc de Gülhane, et à la vigne de Samibey, à Eyüp, ont été contrariées par le temps pluvieux.

Pendant toute la durée de la semaine de l'Enfance, d'autres réjouissances continueront.

Le problème du combustible

La question du combustible continue à figurer au premier plan des préoccupations de la Municipalité qui, instruite par la triste expérience du dernier hiver, ne voudrait pas voir renouveler les mêmes difficultés.

On avait songé à créer une union de commerçants en combustibles, mais s'est rendu compte que la mesure ne serait pas pratique. On a jugé plus opportun de constituer un stock de combustibles avec un capital d'un million de Ltqs. Le bois ainsi emmagasiné viendra de lieux de coupe autres que ceux où se fournissent habituellement les négociants en combustibles de notre ville. Ainsi on ne fera pas à traduire niens une concurrence qui se des pratiquement par une hausse

Le Dr Celâl Muhtar qui figure de les adversaires les plus résolus de la constitution d'une union des négociants en combustibles propose une solution fort pratique; la constitution de quelque 500 bûcherons expérimentés qui emporteraient des vivres pour 5 jours. Une administration prévoyante devrait veiller à leurs besoins. On les enverrait dans les forêts au moment de la coupe, et ils se livreraient à des coupes. Les colonnes de charrettes devraient être organisées pour le transport des bûches, jusqu'au rivage le plus proche des embarcations à moteur chargées de le bois. Ainsi 1.500 à 2.000 «çeki» jour pourraient être transportés.

Le Dr Celâl Muhtar rappelle qu'au début de l'hiver dernier, il y avait core dans les caves une certaine quantité de combustible. Cette année, il a rien.

La comédie aux cent actes divers

LE PRIX DU SANG

Le 2e tribunal criminel vient de rendre sa sentence à l'endroit du nommé Ahmet Duran Çürüklü, qui avait assassiné récemment le cafetier Mehmet Çavus, à Beşiktaş.

Les deux hommes s'étaient pris de querelle, dans la rue non loin de l'établissement de Mehmet, pour une question de famille. A la suite de cette altercation, Ahmet avait saisi son poignard et avait blessé Mehmet, qui fuyait. L'atteignant dans une partie particulièrement charnue de son individu, de telle sorte que le malheureux n'eût pas pu voir... sa blessure en face!

Le coup n'était pas mortel. Seulement, Mehmet, qui se traîna jusque dans sa boutique et qui n'a pas été pansé tout de suite, a perdu beaucoup de sang. Et il a succombé au bout d'un certain temps.

Le tribunal a condamné le meurtrier à 3 ans, 5 mois et 30 jours de prison ainsi qu'à 600 Ltqs. d'indemnité qu'il devra verser aux héritiers de la victime, Saadet, Lütüye, Nazmiye et Halide.

ÇA PROMET

Yako a 16 ans. Il avait été l'autre soir dans une ginguette de Sakıyagaç et il s'était attablé comme une grande personne. Il ordonna au garçon de lui apporter du «raki» et des hors-d'œuvre. On le servit. Yako fit amplement honneur à tout ce que l'on plaça devant lui.

Gomme il en était à son cinquième flacon de raki, la patron de l'établissement se dit qu'il y avait là de quoi dépasser les capacités... d'absorption même d'un consommateur moins jeune. Il dit donc à l'adolescent:

— En voilà assez pour ce soir; règle ton compte et va te coucher, mon bonhomme.

Yako se leva, très digne et, sans nullement flageoller sur ses jambes, il alla au comptoir et fit mine de chercher l'argent pour payer.

Mais il aperçut deux coupures de 10 Ltqs. qui étaient à portée de sa main; il les saisit d'un geste brusque et s'élança vers la porte. Si rapide qu'eût été le mouvement, il avait été aperçu par les garçons. On appréhenda notre bonhomme et on le livra aux agents de police. Il a été euv son raki au poste.

Mehmet Ali et sa femme Emine, au village de Danyeri, commune de Sirkinti (Kozan) faisaient un très mauvais ménage. Ce n'était entre eux que querelles à tout propos et surtout hors de propos.

Ces jours derniers, Emine, dans un moment d'exaspération, prit un fusil tout chargé, le mit entre les mains de son fils Mehmet et lui dit: tire sur ton père, qui dort.

L'enfant a fait de lamentables aveux: — C'est ma mère qui m'a proposé de cela. t-il déclaré entre ses larmes.

La raison de cet affreux drame serait une liaison coupable qu'Emine entretenait avec un autre villageois et son désir de se débarrasser de la présence gênante de son mari. La femme et l'enfant ont été arrêtés.

Ce crime a provoqué dans tout le vilayet d'émotion que l'on devine...

Salih Aygun, sa femme Hatice et Ahmet Çakmak, du village Aksu, de Giresun, avaient été couper des broussailles dans la forêt de Şahinlik, non loin de leur localité. Tout à coup, sur eux, les renversant de ses grosses pattes armées de griffes redoutables. Hatice a été gravement blessée; ses deux compagnons ont été plus légèrement.

LE FRUIT DU PÊCHE

Une grave accusation pèse sur la femme habitant à Hamalbagi, rue Catiktag. Elle entretenait des relations irrégulières avec un nommé Zafer et elle avait eu un enfant du fruit de ses œuvres. Quelques jours après sa naissance, le petit être a disparu. Les voisins sont prévenus d'avoir tué l'enfant et d'avoir dissimulé le cadavre dans la cave de l'immeuble à appartements où habitait la femme. Tous les ont été arrêtés. On a effectivement découvert le petit corps.

Il reste à savoir si la mort de l'enfant est naturelle, comme l'affirme Jale. La justice fera la pleine lumière sur cette repoussante affaire.

COMMUNIQUE ITALIEN

Activité de patrouilles en Cyrénaïque. — Le martèlement de Malte. — Les incursions de la RAF. — Le succès du sous-marin «Aradam».

Rome, 23. — (Radio-émission de 14 heures)

Communiqué No. 691 du Quartier Général des forces armées italiennes :

En Cyrénaïque, activité normale de patrouilles. Un avion ennemi a été abattu par notre DCA.

Le bombardement des installations militaires de Malte a été poursuivi. Au cours de combats sur l'île, les chasseurs allemands ont abattu huit «Spitfire» et un «Curtiss». De nombreux autres appareils ont été détruits au sol.

La nuit dernière, des appareils allemands lâchèrent quelques bombes sur Comiso : aucune victime parmi la population, dégâts insignifiants à des habitations.

Selon des renseignements ultérieurs le contre-torpilleur britannique «Hawke», dont la destruction a été annoncée par le communiqué No. 675 a été torpillé et coulé par le sous-marin italien «Aradam», commandé par le lieutenant de vaisseau Oscar Gram qui traitait d'une croisière.

— L'«Aradam» est un sous-marin dit «coûté» appartenant à une série de dix unités portant toutes des noms de villes et de combats célèbres d'Ethiopie. Ces bâtiments ont 620 tonnes de déplacement en surface et 885 en plongée. Leur rayon d'action est de 4.000 milles.

9 noeuds en surface, et 80 milles, à 8 noeuds, en plongée. La vitesse maximum est de 14 noeuds en surface et 8,5 noeuds en plongée. Il est à noter qu'il n'y a que 1.200 milles de Tarente à Gibraltair.

COMMUNIQUE ALLEMAND

Actions offensives allemandes au front de l'Est. — La Luftwaffe opère. — La résistance des Finlandais. — Combats aériens dans le ciel de Malte. — Combats de navires d'avant-postes dans la Manche. — Le débarquement à Boulogne s'est achevé en débâcle. — Les incursions de la R. A. F.

Berlin, 23. A. A. — Le haut-commandement des forces armées allemandes communique :

A l'Est, plusieurs actions offensives allemandes ont été couronnées de succès. Dans les secteurs central et septentrional, des attaques locales lancées par l'ennemi ont échoué.

Des formations d'avions de combat ont attaqué cette nuit une grande usine d'armements soviétique à Stalingrad, réalisant de nombreux coups au sol, suivis d'incendies et d'explosions. Une autre attaque aérienne efficace a été dirigée contre les installations du port de Mourmansk.

En Carélie, des troupes finlandaises ont repoussé en 10 jours de combat, au front de la rivière Svir, 150 attaques ennemies. Au cours de ces combats, l'adversaire a eu, outre de nombreuses pertes de prisonniers et de blessés, plus de 14.000 tués. L'attaque ennemie dirigée dans le même sens a été aussi échouée avec des pertes énormes pour l'ennemi.

En Afrique du Nord, activité de patrouilles de part et d'autre. D'importantes formations d'avions de combat, en piqué et de chasse, ont renouvelé, de jour et de nuit, avec

bons succès, les attaques contre les aménagements militaires et les aérodromes de l'île de Malte. Dans des combats aériens livrés dans le ciel de Malte, 9 avions britanniques ont été descendus.

Des avions de combat effectuant des attaques nocturnes ont obtenu des coups au but dans une usine d'explosifs en Angleterre méridionale.

Sur la Manche, dans la nuit du 22 avril, des formations d'avant-postes allemandes et des vedettes-rapides britanniques se livrèrent plusieurs combats au cours desquels un certain nombre de vedettes-rapides ennemies ont été endommagées.

Dans les eaux au sud de Boulogne, dans la même nuit, lors d'un engagement entre des dragueurs de mines allemands et une formation de vedettes-rapides britanniques, une de ces dernières a été coulée et deux autres sérieusement endommagées, sur quoi la formation britannique a rompu le combat sous la protection d'écrans de brouillard artificiel.

Les bateaux allemands ont regagné leur base sans avoir subi de pertes ni d'avaries.

Pendant ce bref engagement, les Britanniques ont mis à terre dans un coin isolé de la côte un élément de choc peu important. Engagé immédiatement dans un échange de coups de feu avec des soldats assurant la garde de la côte, l'élément britannique se replia en débâcle avec des pertes sanglantes et en abandonnant l'ensemble de ses équipements.

La nuit dernière, des avions britanniques ont lancé des bombes en Allemagne occidentale. La population civile a eu quelques pertes. De faibles dégâts matériels ont été causés notamment dans des quartiers d'habitation. La chasse nocturne et la DCA... ont abattu 5 des bombardiers assaillants.

Le capitaine Ih'efeld a remporté hier sur le front de l'Est ses 98^e, 99^e, 100^e et 101^e victoires aériennes.

L'adjudant chef Gldner a remporté, dans la nuit du 23 avril sa 30^e et l'adjudant-chef Beier sa 15^eme victoires aériennes, comme pilotes de la chasse nocturne.

Sur le front finlandais

Helsinki, 23, A. A. — Communiqué militaire finlandais :

Dans l'isthme de Carélie, vifs tirs de l'infanterie, par moments. L'artillerie et les lance-grenades ont dispersé des colonnes de travailleurs ennemis et ont obtenu de nombreux coups au but contre des emplacements de tir de l'adversaire.

Dans l'isthme d'Aunus, nos troupes ont anéanti ou chassé quelques petits détachements et patrouille. Dans la partie centrale du front oriental, des casemates et des nids de résistance ennemis ont été soumis à un tir efficace. Dans la région d'Uhtua, notre artillerie a réalisé des coups pleins dans des cantonnements et des blockhaus ennemis.

COMMUNIQUE SOVIETIQUE

Aucun événement important

Londres, 24 AA. — Reuter — Communiqué soviétique de la nuit :

Le 23 avril, rien d'important ne s'est produit sur le front.

Le 22 avril, 14 avions ont été abattus à l'ennemi. Nous avons perdu 8 avions.

Le 21 avril, 37 avions ont été abattus, à l'ennemi, c'est-à-dire 5 de plus qu'il n'avait été annoncé.

C'est toujours la splendide :

ILSE WERNER

qui EBLOUIT au

\$ A R K

dans

JENNY LIND

(le Rossignol Suédois)

La Merveille musicale de la Saison

LA PRESSE TURQUE

DE CE MATIN

(suite de la 2^{me} page)

c'est que la France se range pleinement dans l'ordre nouveau et qu'elle aide à constituer l'union européenne telle que la conçoit Berlin.

Yeni Sabah

Les Allemands en France

M. Hüseyin Cahit Yalçın trace un tableau très sombre de la situation en France, des difficultés du ravitaillement, de la mauvaise humeur contre les Allemands, de l'activité de l'Intelligence Service :

L'Angleterre est informée de façon exacte et immédiate du moindre incident. Mais souvent, par des révélations inopportunes, les Anglais ont fait du tort aux patriotes français et ont lésé leurs propres intérêts. De ce fait, les Français leur en veulent beaucoup. Il les tiennent responsables notamment du rappel du général Weygand. En dépit de l'insistance des Allemands, le maréchal Pétain ne lui retirait pas son commandement en Afrique. Mais la Radio anglaise a entamé des émissions en faveur de ce général. La pression allemande s'est alors intensifiée. Et Vichy a dû finalement s'y courber.

Suivant les confidences des Allemands à leurs anciens amis personnels français, un grand mécontentement règne en Allemagne. Il n'y reste plus trace de pain blanc. Vienne surtout a faim et manque de tout. L'hostilité contre les Allemands s'est beaucoup accrue en Autriche. Seule la Gestapo la contient.

C'est pourquoi les Allemands ont beau amener au pouvoir Laval; non pas un, mais dix Laval ne changeront pas la réalité. Et si Laval essaie d'user de pressions, la réaction n'en sera que plus forte. L'hostilité contre les Allemands en France n'en sera que plus accrue.

Une lecture de S. E.

Mgr. Roncalli

Les «lectures dantesques» qui sont une tradition remontant aux premières lectures de la Divine Comédie faites à Florence, par Giovanni Boccaccio, sont très en honneur parmi les membres de la «Dante Alighieri» de notre ville. Elles ont lieu régulièrement chaque samedi à 16 heures, dans la grande salle de la «Casa d'Italia». Inaugurées par le Comm. Ferraris, elle sont fournies de nombreux professeurs l'occasion de rendre un tribut d'hommage à celui qui a été considéré à juste titre comme un symbole de la patrie italienne en même temps que comme l'expression de la belle universalité du génie latin.

La prochaine lecture qui aura lieu mardi prochain, 28 avril, à 18 h., sera faite par un lecteur exceptionnel.

S. E. Mgr. Angelo Giuseppe Roncalli, délégué apostolique, archevêque de Messin, lira le second chant du Purgatoire.

Les nouvelles cartes de pain

Samedi commencera la distribution des nouvelles cartes de pain pour le mois de mai, qui viennent d'arriver d'Ankara. Actuellement 70.000 travailleurs qui exécutent des métiers pénibles reçoivent une ration de 750 grammes de pain chacun. Et 20.000 autres demandes de rations de ce genre ont été présentées.

On envisage de créer une nouvelle catégorie de cartes de pain pour les ouvriers qui travaillent sur pied sans que pour cela leur activité puisse être considérée comme étant des plus pénibles. On leur servira une ration quotidienne de 500 grammes. De ce, fait le nombre des bénéficiaires des rations de 750 grammes pourra être réduit. Nous nous permettons de signaler à l'attention des autorités compétentes le cas des ouvriers typographes qui travaillent sur pied, pendant toute la journée, et qui nous paraissent avoir tous les titres pour obtenir tout au moins la ration de 500 grammes.

LES ARTS

Le concert

de Liliane Marengo

Samedi 2 mai à 15 heures aura lieu, dans la salle du Maxim, le récital de piano de la petite pianiste de 12 ans, Liliane Marengo, élève du Prof. Ferdin von Statzer. Au programme, L. von Beethoven, R. Schumann, F. Chopin, I. Albeniz et F. Liszt.

Les billets sont en vente à la pâtisserie Lebon et à la direction du Maxim.

Banca Commerciale Italiana

CAPITAL ENTIEREMENT VERSE ET RESERVE

LIT. 865.000.000

SIEGE CENTRAL : MILAN

FILIALES DANS TOUTE L'ITALIE, ISTANBUL, IZMIR, LONDRES, NEW-YORK :

BUREAUX DE REPRESENTATION A BELGRADE ET A BERLIN

FILIALES EN TURQUIE :

SIEGE D'ISTANBUL : Galata, Voyvoda Caddesi Karaköy Palas. Téléphone : 44845

BUREAU D'ISTANBUL : Alalemeyan Han. Téléph. 22900-3-11-12-15

BUREAU de BEYOGLU : Istiklal Caddesi N. 247 Ali Namik Han. Téléphone : 41046

SUCCURSALE D'IZMIR : Cumhuriyet Bulvarı N. 66.

Téléphone : 2160, 61 - 62 - 63 - 64 - 65

LOCATION DE COFFRES-FORTS

Les guichets de la Banca Commerciale Italiana en Turquie se tiennent à l'entière disposition de la Clientèle désireuse de se procurer les

BONS D'EPARGNE

dont la création vient d'être décidée par la loi No. 4058 du 2-6-1941

Les attaques aériennes contre Tokio et Malte

(Suite de la première page)

du littoral occidental des Etats-Unis.

L'attaque contre Pearl-Harbour qui fut le premier événement de la guerre dans le Pacifique avait été menée dans des conditions semblables. De même que le raid anglais contre St-Nazaire fut une courte tempête vite écoulée, le bombardement de Tokio a été un épisode passager.

Des tempêtes de ce genre ne peuvent se renouveler. Mais elles ne sauraient avoir aucune répercussion sur le cours de la guerre. Elles ne méritent ni une importance tactique ni, moins encore, une portée stratégique. Un commandement énergique, conscient de son devoir, au courant des nécessités de la guerre et pénétré des principes de la stratégie ne se laisse pas entraîner un seul instant à disperser ses forces pour prévenir des attaques indéterminées de ce genre ; il n'y songe même pas.

L'aviation seule n'obtient pas de décision

En principe, aucune ville n'est à couvert des attaques aériennes. Mais si les mesures de précaution sont prises, si on a convenablement préparé les batteries de B.C.A. à terre et les escadrilles de chasseurs dans les airs, on peut dire que l'assaillant éventuel trouvera à qui parler. En pareil cas, les avions ennemis peuvent quand même arriver de façon inattendue ; ils peuvent lancer des bombes, mais les dispositifs de défense accomplissant leur devoir, descendent et détruisent une partie des avions ennemis ; et le reste rebrousse chemin avant d'avoir eu le temps d'opérer de graves destructions. La portée des dommages subis diminue dans une égale proportion.

Le point essentiel c'est qu'aucun pays ne peut être conquis uniquement par des attaques aériennes ; aucune ville ne saurait être forcée à la reddition uniquement par des avions. Ce n'est que lorsque elles sont opérées de concert avec des attaques terrestres et navales qu'elles peuvent aboutir à une conclusion.

Peut-on parler de l'« héroïsme » des défenseurs de Malte ?

L'exemple le plus caractéristique à ce propos est celui de Malte. Depuis combien de centaines de jours l'île n'est-elle pas bombardée, parfois trois fois dans une même journée ? A part quelques centaines ou quelques milliers de morts, les traces des destructions et des incendies, il n'y a aucun autre dommage, et il ne saurait en avoir d'autre.

En bombardant quotidiennement l'île, l'Axe vise à un autre avantage. Il s'agit d'empêcher l'adversaire de tirer profit de ses installations et d'y trouver un abri pour ses avions et ses navires de guerre, d'y constituer un nid, une base. Mais on ne s'attend pas à ce que, sous cette pluie de bombes quotidiennes, la population ou la garnison de Malte se rendent aux avions qui survolent l'île, qu'elles agitent des drapeaux blancs en demandant grâce. Personne ne songe à une pareille chose.

C'est pourquoi, sous prétexte que Malte résiste aux attaques aériennes, on ne saurait lui attribuer un héroïsme semblable à celui des défenseurs d'une place assiégée. Si, comme en Crète, les attaques aériennes étaient accompagnées par la descente des parachutistes, et de forces débarquées par voie de mer, alors — mais alors seulement — on aurait pu parler d'héroïsme à propos de la défense de Malte.

Malte, 24. A. A. — Les avions de l'ennemi ont attaqué comme d'habitude, avec violence, hier, et visé en particulier le port et les aérodromes. 6 avions de l'ennemi ont été abattus, 4 endommagés. Plusieurs personnes ont été blessées à Malte, quelques uns gravement. Il y a eu quelques dégâts.

Un exposé du ministre des Affaires étrangères japonais

L'Allemagne et l'Italie démontreront qu'elles sont bien préparées

Tokio, 23 A.A. — D.N.C. — M. Togo, ministre des Affaires étrangères, a prononcé un discours devant l'union économique japonaise. Le ministre Togo a déclaré notamment :

L'activité des puissances de l'Axe en Europe prendra bientôt une nouvelle tournure positive. L'avenir démontrera que l'Allemagne et l'Italie sont bien préparées à toutes les opérations militaires.

La collaboration en Asie

En Asie Orientale, la collaboration entre le Japon, le Manchoukouo et la Chine est devenue encore plus étroite que jusqu'à présent. Immédiatement après le début de la guerre, nous avons conclu une alliance avec la Thaïlande. Avec l'Indochine française également le Japon est en train de collaborer de façon étroite. Ces succès diplomatiques ont favorisé dans une ample mesure les actions de l'armée japonaise dans le sud. Entretemps, les relations amicales avec tous ces Etats de l'Asie se sont intensifiées. Hier à peine, le Japon s'est entendu avec la Thaïlande au sujet de certaines mesures économiques susceptibles de favoriser l'essor de l'« espace vital » commun.

La situation difficile de l'Angleterre

Quant au problème des Indes, il est superflu de souligner l'échec de la mission Cripps. Cet échec a provoqué une vive inquiétude en Angleterre. En présence de cette situation mondiale, le Japon se trouve dans une position très favorable, tandis que celle de l'Angleterre et des Etats-Unis est devenue plus difficile dans la même mesure. La perte de toutes les bases britanniques en Asie Orientale, la crise aux Indes et en Australie, la situation difficile de l'Angleterre en Europe, tous ces faits prouvent que l'Angleterre passe par une crise sérieuse. Les transports de matériel entre les colonies et la mère-patrie sont sérieusement menacés.

Quant à la politique intérieure anglaise, il y a beaucoup d'indices qui font supposer que la puissance de la gauche va en croissant. De même que l'Angleterre, les Etats-Unis s'efforcent à leur tour de dissimuler leurs défaites. Les Etats-Unis et l'Angleterre mettent leur espoir en une contre-attaque qui devra être déclenchée quelque part un jour, mais le Japon résistera à toutes les agressions.

Et l'U.R.S.S. ?

Quant à l'U.R.S.S., le gouvernement soviétique s'est déclaré à maintes reprises pour le maintien du pacte de neutralité avec le Japon. L'Union Soviétique ne risquera guère de tirer les marons du feu pour l'Angleterre et les Etats-Unis.

Un des généraux de Tchoung-King passe à la Chine Nationale

Il ne veut plus se battre pour les Anglo-Saxons

Nanking, 23. A.A. — Le commandant de la 39^{ème} armée de Tchoung-King, le général Sunliangcheng, s'est joint, avec plusieurs milliers de soldats, aux troupes nationales chinoises.

Le conseil militaire du gouvernement national a nommé Sunliangcheng au poste de commandant de la deuxième armée du front.

Dans un télégramme, l'ancien général de Tchoung-King motive son passage dans l'autre camp par le fait qu'une prolongation de la résistance contre le Japon est vaine et ne défend que les intérêts des Etats-Unis et de l'Angleterre. Aussi est-il décidé à travailler à l'avenir avec le gouvernement de Nanking, au relèvement de la Chine.

Prétoria a rompu avec Vichy

Prétoria, 23-A.A. — L'Afrique du Sud a rompu ses relations avec Vichy.

L'île de Panay a été conquise en 5 jours

Tokio, 23.A.A. — Selon l'« Asahi », les forces nippones ont virtuellement terminé le nettoyage de la région montagneuse bordant la province d'Iloilo, achevant ainsi les opérations dans l'île de Panay, le 21 avril à midi, soit en 5 jours.

Le journal ajoute :

« Les soldats américains aux Philippines s'enfuient, abandonnant leurs armes et s'habillent en civil pour ne pas être faits prisonniers. On estime entre 500 et 600 les combattants ennemis résistants encore dans la jungle du mont Bal'y, le plus haut sommet de l'île ».

Le bilan

Tokio, 23.A.A. — Le grand Quartier-général japonais aux Philippines publie le bilan suivant sur les opérations de Bataan : prisonniers 53.000, dont 9.500 américains. Laissés morts sur le terrain : 5.000. Avions capturés 4, chars 45, camions 4.500, canons 280, canons de D. C. A. 50, canons de petit calibre et mortiers 64 et nombreux fusils et mitrailleuses. 1.677 ennemis, dont 968 Américains, sont soignés dans les hôpitaux.

L'anniversaire du maréchal Pétain

Vichy, 23.A.A. — Le maréchal Pétain fête son anniversaire aujourd'hui, mais comme l'an dernier le chef d'Etat désire que cette date ne donne lieu à aucune manifestation officielle.

C'est dans un strict intimité entouré des membres de sa famille que le maréchal fêtera la journée comme toutes les autres consacrées au travail.

Les raids sur le littoral français n'ont aucune portée stratégique

Rome, 23 A.A. — L'Agence italienne Radio Urbe écrit :

Une nouvelle tentative anglaise de débarquer sur les côtes françaises a échoué. Après celle de Sainte-Nazaire et de Boulogne, d'autres tentatives suivront, selon toute vraisemblance.

Ces petites opérations sont assez faciles à tenter, mais ne sauraient influencer sur la situation stratégique, car il s'agit d'actions purement démonstratives, menées d'ailleurs sans conviction sachant qu'elles sont vouées à l'échec et complètement inutiles. Mais Londres a besoin de les effectuer pour montrer aux Russes que l'Angleterre prend part active à la guerre ne fût-ce qu'en employant des forces dont les effectifs ne dépassent pas le chiffre de quelques centaines de soldats.

On s'inquiète de l'activité en faveur de l'Axe à Téhéran

Téhéran, 24.A.A. — Britanova. — On s'attend à ce que le gouvernement persan prenne des dispositions pour supprimer ce qui reste de sympathisants de l'Axe à Téhéran. Une proclamation officielle dit : « Comme l'Iran est sous le traité anglo-soviéto-iranien, comme nation alliée, toute propagande pour l'Axe est considérée comme étant contraire aux intérêts et aux lois du pays. Les offenseurs auront à répondre de leurs actes à la police ».

Le torpillage de « Victoria »

Buenos-Aires, 24. A. A. — A l'issue du conseil des ministres, le vice-président Castillo déclara :

Le gouvernement examine les rapports concernant le torpillage du pétrolier argentin *Victoria*. Ces rapports ne permettent pas encore de formuler un jugement définitif. Des techniciens argentins procéderont à une enquête rigoureuse dès que la *Victoria* sera en cale sèche.

La situation en Iran

Le point de vue de M. Yunus Nadi

M. Yunus Nadi commente, dans le « Cumhuriyet » et la « République » de cette matin, les récentes déclarations du Président du Conseil d'Iran. Et il conclut en ces termes :

« Nous savons fort bien que l'Etat iranien a basé l'occupation de l'Iran exclusivement sur la nécessité d'une communication. Dès lors, il n'y aurait pas de raison à présumer que le fait de provoquer une foule de malaises en Iran doit affecter Londres. Dans ce cas, on doit voir des plus importants et urgents combes à l'Angleterre : celui de contribuer rapidement à l'établissement d'une existence normale dans ce pays français et ami qui s'étend le long de nos frontières orientales, en limitant — et en faisant limiter — l'état de choses extraordinaire en Iran aux seules communications, pendant qu'il en est encore temps. Nous avons la conviction que l'Angleterre et l'Amérique ne sont pas impuissantes à l'assurer. »

Le procès intenté par le « Pera-Palace », contre le personnel de l'ex-Légation d'Angleterre à Sofia

On sait qu'après avoir longtemps attendu un règlement par voie d'entente des dommages qui lui ont été causés par l'explosion d'une bombe se trouvant dans les valises des personnes de la suite de Monsieur Rendel, ex-ministre de Grande Bretagne à Sofia, les propriétaires de l'hôtel « Pera Palace » ont décidé de recourir aux tribunaux pour faire valoir leurs droits, en l'occurrence l'usage des citations aux hôtels, où les personnalités anglaises en question avaient eu leurs logements à Istanbul, aux hôtels « Pera Palace » et « Alp ».

Les directeurs des établissements en question n'ont pu que répondre que les intéressés ne logent plus chez eux. Mais tenant on procédera aux citations par la voie de la presse.

Et probablement les citations en question comporteront un délai au cours duquel les personnes citées devront faire acte de présence au tribunal.

C'est dire que l'affaire en est encore à sa phase préliminaire.

Les réquérants réclament des dommages intérêts de 442.542 livres en dehors des frais du procès et des honoraires des avocats.

Les films pro-britanniques sont saisis en Irlande

Belfast, 24 AA. — Une patrouille d'assaut de l'armée républicaine irlandaise fit une descente jeudi soir dans un cinéma de la localité d'Imagiera dans le comté de Derry. Le détachement saisit deux films à tendance pro-britannique. Le cinéma fut fermé pour la nuit.

L'Arabie saoudite et Koweït

Le Caire, 24.A.A. — La légation de l'Arabie saoudite publia un communiqué de la Mecque, annonçant qu'un traité d'amitié et de bon voisinage a été signé entre l'Arabie saoudite et le Koweït.

Raid aérien sur Copenhague

Stockholm, 23. A. — L'Agence officielle suédoise annonce : Un raid aérien eut lieu la nuit dernière sur Copenhague. Les détonations furent entendues depuis la côte suédoise.

Sahibi: G. PRIMI
Umumi Neşriyat Mâdâri
CEMIL SIUFI
Münakasa Matbaası
Galata, Gümrük Sokak No 57.